|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| WO/PBC/24/15 | | |
| الأصل: بالإنكليزية | | |
| التاريخ: 9 يوليو 2015 | | |

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة الرابعة والعشرون

**جنيف، من 14 إلى 18 سبتمبر 2015**

التقرير النهائي عن مشروع استثمار رأس المال في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

*من إعداد الأمانة*

معلومات أساسية

1. وافقت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو، في سلسلة اجتماعاتها التاسعة والأربعين (من 26 سبتمبر إلى 5 أكتوبر 2011)، على اقتراح استثمار رأس المال لتمويل بعض أنشطة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (الوثيقة A/49/7).
2. وتشمل الأنشطة المذكورة ما يلي:

* المرافق الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض قاعة المؤتمرات الجديدة وقاعات الاجتماعات المجاورة لها وسائر قاعات الاجتماعات في مباني الويبو؛
* واستبدال بدالة الهاتف نورتل ميريديان المتقادمة؛
* واستبدال الحواسيب المكتبية.

1. وأطلِعَت لجنة البرنامج والميزانية في دورتيها الحادية والعشرين (من 9 إلى 13 سبتمبر 2013) والثانية والعشرين (من 1 إلى 5 سبتمبر 2014) على آخر المستجدات المتعلقة بتقدّم هذا المشروع (الوثيقتان WO/PBC/21/14 وWO/PBC/22/18). وأشير إلى أنّ عملية استبدال بدالة الهاتف نورتل ميريديان المتقادمة قد استُكملت وحقّقت كل أهدافها المؤسسية الرئيسية.
2. واستكمل عمل تركيب مرافق خاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في قاعة المؤتمرات الجديدة وقاعات الاجتماعات المجاورة لها وسائر قاعات الاجتماعات في مباني الويبو في الموعد المناسب لافتتاح قاعة المؤتمرات الجديدة. ومن المرتقب إتمام كل الأعمال الإضافية لتعزيز شبكة واي فاي والمرافق السمعية البصرية لقاعات الاجتماعات الأخرى بحلول نهاية 2015.
3. واستُكمِلَت عملية استبدال الحواسيب المكتبية المتقادمة، بما فيها البرمجيات، في أواخر عام 2013. ومع تسديد الدفعة الأخيرة المقررة في نوفمبر 2015، سيكون هذا العمل قد استكمل كليا بحلول نهاية 2015.

ملخّص

1. من المرتقب استكمال جميع أنشطة المشروع كليا بحلول نهاية 2015. وسيكون المشروع قد نفِّذ وفقا للنطاق المقرّر، وستكون كل الأهداف التشغيلية الرئيسية قد تحققت وفقا للخطة المرسومة. ورغم وجود بعض الفوارق بين النفقات الفعلية والميزانية المعتمدة فيما بين مختلف الأنشطة، فإن المشروع ككل ظل ضمن نطاق المبلغ الإجمالي المخصص له في الميزانية المعتمدة. ويبيّن الجدول التالي ملخص استخدام الميزانية، بما في ذلك المبالغ التي لا تزال مستحقة الدفع في 2015.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| المرجع | الوصف | **الميزانية المعتمدة** (بالفرنك السويسري) | **النفقات الفعلية** (بالفرنك السويسري) | **المدفوعات المتبقية** (بالفرنك السويسري) | **إجمالي النفقات المقدرة** (بالفرنك السويسري) |
| **1.** | المرافق الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض قاعة المؤتمرات الجديدة وقاعات الاجتماعات المجاورة لها وسائر قاعات الاجتماعات في مباني الويبو |  |  |  |  |
|  | بدالات الشبكة لتوصيل أكثر من 900 مقعد، ونقاط النفاذ إلى شبكة واي فاي، والتغطية بنظام الاتصالات المتنقلة العالمية، وغيرها | 450,000 | 368,255 | 80,000 | 448,255 |
|  | هواتف بروتوكول الإنترنت والبنية التحتية المعلوماتية المرتبطة بها | 30,000 | 33,450 |  | 33,450 |
|  | تجهيزات المؤتمرات بالفيديو للعروض عن بعد؛ والتسجيل الرقمي؛ والبث عبر الإنترنت؛ والفيديو حسب الطلب؛ والعرض النصي للحوار، وغيرها. | 600,000 | 304,921 | 327,169 | 632,090 |
|  | المجموع الفرعي | **1,080,000** | **706,626** | **407,169** | **1,113,795[[1]](#footnote-1)** |
| **2.** | استبدال بدالة الهاتف نورتل ميريديان المتقادمة |  |  |  |  |
|  | نشر المعدات والبرمجيات الخاصة بهاتف بروتوكول الإنترنت في مباني الويبو الحالية | 850,000 | 778,574 |  | 778,574 |
|  | خدمات التركيب والتنفيذ | 250,000 | 19,062 |  | 19,062 |
|  | المجموع الفرعي | **1,100,000** | **797,636** |  | **797,636[[2]](#footnote-2)** |
| **3.** | استبدال محطة العمل المكتبي |  |  |  |  |
|  | استبدال معدّات الحواسيب | 2,100,000 | 1,657,194 |  | 1,657,194 |
|  | تحديث البرمجيات | 450,000 | 777,136 | 396,197 | 1,173,333 |
|  | خدمات التركيب والتنفيذ | 450,000 | 251,404 |  | 251,404 |
|  | المجموع الفرعي | **3,000,000** | **2,685,734** | **396,197** | **3,081,931[[3]](#footnote-3)** |
|  | المجموع | **5,180,000** | **4,189,996** | **803,366** | **4,993,362** |

1. وحسب نتائج التسوية المالية النهائية، سيرد المشروع الرصيد غير المصروف بملغ قدره حوالي 638 186[[4]](#footnote-4) فرنك سويسري إلى صندوق الأموال الاحتياطية.
2. وفيما يلي فقرة القرار المقترحة.

أوصت لجنة البرنامج والميزانية جمعيات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات، كل فيما يعنيه، بما يلي:

"1" الإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/23/15؛

"2" والموافقة على إقفال مشروع استثمار رأس المال في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

[نهاية الوثيقة]

1. سيحدد هذا المبلغ بدقة بعد التسوية المالية النهائية فور الانتهاء من معالجة جميع الفواتير. [↑](#footnote-ref-1)
2. هذا المبلغ أدنى مما كان محددا في السابق، بعد التسوية المالية في نهاية 2014. [↑](#footnote-ref-2)
3. سيحدد هذا المبلغ بدقة بعد التسوية المالية النهائية فور الانتهاء من معالجة جميع الفواتير. [↑](#footnote-ref-3)
4. سيحدّد هذا المبلغ بدقة بعد التسوية المالية النهائية. [↑](#footnote-ref-4)